



# Pohjanmaan Suurmessut Österbottens Stormässa

21.-22.4.2012 Vaasa - Vasa

# Pohjanmaan Suurmessut

## Österbottens Stormässa 21.-22.4.2012

### KUTSU POHJANMAAN SUURIMMILLE KULUTTAJAMESSUILLE!

Pohjanmaan Suurmessut on monen alan messutapahtuma, jossa tapaavat n. 20 000 ostovoimaista pohjalaista asiakasta. Tapahtuma kerää yhteen alueellisesti ja valtakunnallisesti lähes 300 näytteilleasettajaa. Suurmessut on alueen ainutlaatuisin ja suurin messutapahtuma. Inspiroiva messukokonaisuus tarjoaa kävijöille paljon ammattitaitoista neuvontaa, eri vaihtoehtoja, mahdollisuuksia ja ideoita. Ajankohtaista nähtävää ja ostettavaa riittää.

Vuoden 2011 palautteen mukaan kauppaa tehtiin paljon ja messukävijät täyttivät kassinsa mm. maukkaalla ruualla, hyvillä kirjoilla, puutarhatuotteilla ja uusilla ideoilla. Näytteilleasettajien tyytyväisyys näkyi koska messuosastot myydään nopeasti loppuun.

Tee oikea valinta ja tule pohjanmaan suurimmille messuille ja varaa oma messuosastosi heti! Näiltä messuilta ei kannata jäädä pois!

**Tervetuloa näytteilleasettajaksi!**

### INBJUDAN TILL ÖSTERBOTTENS STÖRSTA KONSUMENTMÄSSA!

Österbottens Stormässa presenterar många intressanta branscher och på mässan träffar du ca 20 000 köpkraftiga österbottniska konsumenter. Mässan lockar årligen närmare 300 utställare, både lokala och riksomfattande företag. Stormässan är regionens största och mest unika mässevenemang. Denna inspirerande mässhelhet erbjuder besökaren många alternativ, möjligheter och idéer. Det finns garanterat mycket aktuellt att se och köpa.

Enligt utställarnas feedback från år 2011 gjordes mycket affärer och mässbesökarna fyllde sina kassar med bl.a. delikatesser, böcker, trädgårdsprodukter och nya idéer. Utställarnas belåtenhet leder till att monterytan inför 2012 säljs i rask takt.

Gör ett klokt val och garanterat ditt företag syns på Österbottens största mässa genom att boka monter nu!

**Välkommen att ställa ut!**

**Myynti/Försäljning: Hilkkä Bodö/0400 548 990, [hilkkä.bodo@pohjanmaanexpo.fi](mailto:hilkkä.bodo@pohjanmaanexpo.fi)**





## Voi hyvin Må bra

Hyvinvointi on meille jokaiselle tärkeä asia. Voi hyvin -osasto tarjoaa loistavan mahdollisuuden esitellä tuotteet ja palvelut itsensä hoitamiseen, työkyvyn ylläpitämiseen ja kauneuteen. Kun alan parhaat ammattilaiset ovat mukana, messukävijä saa parasta mitä ala tarjoaa!

Välmäende är viktigt för oss alla. Må Bra -avdelningen erbjuder ett utmärkt tillfälle att presentera produkter och tjänster för personligt välmående, upprätthållande av arbetsförmågan och skönhet. När branschens bästa proffs är på plats får mässbesökaren det bästa branschen kan erbjuda!



## Koti & mökki Hem & villa

Koteja ja mökkejä peruskorjataan ja laajennetaan kiihtyvään tahtiin. Kävijät haluavat nähdä, kuulla, keskustella ja hankkia kotiin sekä mökille liittyviä tuotteita, sisustuksesta energiaratkaisuihin. Trendi näkyy myös ulkona, pihaa somistetaan ja terasseja laajennetaan. Esittele omat ratkaisusi viihtyisämpään kotiin ja mökkeilyyn!

Egnahem och villor grundrenoveras och byggs ut i rask takt. Besökarna vill se, höra, diskutera och skaffa produkter för hemmet och villan, allt från inredning till energilösningar. Trenden syns också utomhus, man fixar trädgården och bygger ut terrassen. Presentera dina lösningar för ett trivsammare hem och villaliv!



## Vene & Moottori Båt & Motor

Messukävijät ovat valmiita investoimaan harrastuksiinsa! Tuo messuille kattava kokonaisuus vapaa-aikaan: veneitä, moottoreita ja muita tarvikkeita sekä tarjoa uusimmat vinkit ja tiedot tärkeisiin hankintoihin. Uusimmat pelit ja vehkeet kannattaa esitellä messuilla, sillä paikalla ovat rannikkoseudun harrastajat.

Mässbesökarna investerar gärna i sin hobby! Ställ ut, presentera och informera om allt som förknippas med fritid och bätliv; motorer, båtar, fordon mm.



## Palvelut Tjänster

Kävijät odottavat saavansa messuilta hyödyllistä tietoa. Esittele uusinta tekniikkaa, rekrytoi uusia jäseniä ja tiedota ajankohtaisista palveluista. Tule mukaan ja pidä kävijät ajan hermolla!

Besökarna väntar sig att få nyttig information på mässan. Presentera den nyaste tekniken, rekrytera nya medlemmar och informera om aktuella tjänster. Kom med och håll besökarna på alerten!

## Uutuus! Nyhet!

### Työnäytökset

Tarjoamme näytteilleasettajille mahdollisuuden lisänäkyvyyteen Työnäytös-alueella. Tuo yrityksesi yleisön eteen ja järjestä työnäytös tai tietoisuus tuotteistasi ja niiden toiminnasta. Pohjanmaan Expo avustaa ideoinnissa ja käytännön järjestelyissä!

### Arbetsvisningar

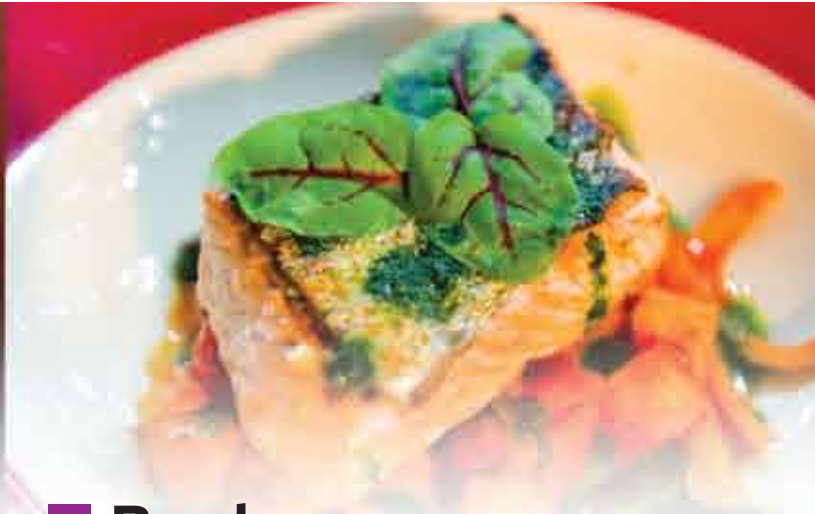
Vi erbjuder utställarna möjlighet till extra synlighet på Arbetsvisnings-området. Arrangera en arbetsvisning eller infosnutt kring dina produkter eller tjänster. Expo Österbotten hjälper till med arrangemangen!



## Matkailu Turism

Matkustaminen antaa elämyksiä mutta ensin tarvitaan kohde, mistä elämyksiä hankitaan! Messujen matkailu-alue esittelee ideat uusista kotimaan ja ulkomaan matkakohteista. Esittele ja myy kohteesi messukävijöille ja luo kohde kartalle!

Att resa ger upplevelser men först måste man ha ett rese mål där man skaffar upplevelsena! Mässans turismområde presenterar både inrikes och utrikes rese mål. Presentera och sälj ditt rese mål för mässbesökarna och du prickar in dig på kartan!



## Ruoka Mat

Hyvä ruoka saa hymyn huulille! Tietoiset kuluttajat haluavat tietää, mistä heidän ruokansa tulee ja kuinka se tuotetaan. Pohjanmaan Suurmessuilla on mahdollisuus kertoa siitä suoraan asiakkaille ja myydä herkkuja kotiin vietäväksi. Tule esittelemään omat herkkusi ja tee tuotteesi tutuksi.

God mat gör oss nöjda! Medvetna kunder vill veta varifrån den dagliga maten kommer och hur den produceras. På Österbottens Stormässa kan man informera kunderna direkt och samtidigt sälja livsmedelsprodukter att ta med hem. Kom och presentera dina delikatesser och gör dina produkter kända.



## Puutarha Trädgård

Puutarha toimii parhaimmillaan tilana jossa oleskellaan, viihdytään ja vietetään aikaa. Ihmiset käyttävät yhä enemmän aikaa ja rahaa pihapiirin somistamiseen. Sitä parannetaan erilaisilla kivetyksillä, patioilla, huvimajoilla ja uusilla puutarhakalusteilla. Puutarhakiinnostus on keväällä huipussaan, joten tule esittelemään puutarha-alueelle ajankohtaiset tuotteesi, jakamaan uusia ideoita ja trendejä sekä tekemään kauppaa. Ihana messupuutarha antaa myös esimakua kesän tuomasta nautinnosta ja lämmöstä!

Trädgården är den plats där man spenderar tid, trivs och njuter. Man använder allt mera tid och pengar på att inreda trädgården och man gör förbättringar med stenar, lusthus, pergolan och nya sommarmöbler. Trädgårdsintresset är på sin topp under våren. Kom och presentera aktuella produkter, dela med dig av nya idéer och trender och gör affärer. En härlig mässträdgård som förverkligas på mässan ger också försmak av sommarens njutningar och värme!



## Vaasan Kirjamesut Vasa Bokmässa

Lukeminen on sielulle sama kuin kuntoilu keholle. Yhdelle lukijalle kirja on tiedon lähde, toiselle mielihyvää tuottava esteettinen kokemus ja kolmannelle antoisaa viihdettä. Messukävijät kantavat mielellään kotiin kirjoja kasseissaan ja kuuntelevat kirjailijoita, jotka kertovat työstään ja teoksistaan. Nimikirjoitus kirjassa antaa aivan erikoisen arvon kirjalle ja siitä tulee kirjahyllyn aarre. Tule mukaan ja tapaa rannikkoseudun kirjaystävä!

Läsning är detsamma för själen som motion för kroppen. För en läsare är boken en informationskälla för en annan en estetisk upplevelse som skapar välbefinnande och för den tredje givande underhållning. Mässbesökarna köper gärna hem böcker och lyssnar på författare som berättar om sitt arbete och sina böcker. En signerad bok är en värdefull skatt i bokhyllan. Kom och träffa kustregions bokvänner!

# Pohjanmaan Suurmessut • Österbottens Stormässa



**A. Matkailu / Turism**

**C. Ruoka / Mat**

**D. Palvelut / Tjänster**

**E. Voi hyvin / Må bra**

**F. Koti & Mökki / Hem & Villa**

**G. Vene & Moottori / Båt & Motor**

**P. Puutarha / Trädgård**

**K. Vaasan Kirjamesstut / Vasa Bokmässsa**

# Pohjanmaan Suurmessut Österbottens Stormässa

21.-22.4.2012 Botniahalli - Botniahallen

## 1. Toimeenpano

Järjestäjä: ..... Pohjanmaan Expo Oy  
Aika: ..... 21.-22.4.2012  
Paikka: ..... Botniahalli, Vaasa-Mustasaari  
Avoimena: ..... la-su klo 10.00-17.00

## 2. Messupaikan varaus

Sitova näyttelytilan varaus tehdään lähettämällä sähköinen ilmoittautuminen. **Ilmoittautuminen päättyy 16.3.2012.** Järjestäjän kirjallisesti vahvistama varaus on molempia osapuolia sitova, näyttelypaikkaa ja paikanvuokraa koskeva sopimus. Näytteilleasettaja sitoutuu noudattamaan näitä osanottoehtoja, Pohjanmaan Expo Oy:n yleisiä osanottoehtoja sekä täydennykseksi antamia ohjeita.

## 3. Paikanvuokrat

Lattiatila: ..... 55 €/m<sup>2</sup>  
Osasto seinäkenteillä (sis. seinät ja otsapalkin): ..... 80 €/m<sup>2</sup>  
Valmisosasto (sis. seinät, otsalaudan, maton ja sähkön): ..... 120 €/m<sup>2</sup>  
Pienin osasto: ..... 4 m<sup>2</sup>  
Kulmapaikkalisä: ..... 10 %  
Osallistumismaksu (sis. tiedot messuluettelossa ja verkkosivulla): .. 50 €  
Laskutuslisä: ..... 5 €

## 4. Esittelijäkortit ja asiakaskutsukortit

Paikkavuokraan kuuluu yksi esittelijäkortti/3 m<sup>2</sup>, ylimääräisistä veloitamme 6 €/kpl  
Messuosastoon kuuluu 2 kpl pysäköintikorttia, ylimääräisistä veloitamme 4 €/kpl  
Asiakaskutsukortit ä 8 €/kpl, minimi tilaus ja laskutus 10 kpl

**KAIKKIIN HINTOIHIIN LISÄTÄÄN ALV 23%.**

## 5. Peruutusehdot

Näytteilleasettajalla on oikeus veloitusetta peruuttaa osallistumisensa 14 päivän kuluessa näytteilleasettajalle toimitetun vahvistuksen päiväyksestä mikäli messuihin on vähintään 60 pv aikaa. Peruutus on aina tehtävä kirjallisesti.

Osaston käyttöoikeus palautuu järjestäjälle:

- ellei paikanvuokraa suoriteta määräaikana
  - ellei näytteilleasettaja ota näyttelyosastoaan käyttöönsä viimeistään avauspäivää edeltävänä päivänä klo 17.00, mikäli muusta ei ole sovittu.
- Sopimuksen näin tai muulla tavoin näytteilleasettajan syytä purkautuessa järjestäjä perii jo erääntyneet maksut seuraavasti: Mikäli osallistuminen peruutetaan kun messuihin on vähintään 60 pv veloitetaan osallistumismaksu. Mikäli osallistuminen peruutetaan 60 pv ennen messuja tai myöhemmin järjestäjä perii paikkavuokran kokonaisuudessaan + osallistumismaksun. Kaikki suoritettavat maksut jäävät järjestäjälle.

## 6. Luvat ja vakuutukset

Jokaisen näytteilleasettajan on itse huolehdittava tarpeelliseksi katsomistaan vastuu- ja muista vakuutuksista. Messujärjestäjä hankkii messuille tarvittavat TEOSTO- ja myyntiluvat.

## 7. Messuluettelo

Näytteilleasettaja ja esiteltävät tuotteet esitellään messuluettelossa ja verkkosivuilla. Tiedot annettava 16.3.2012 mennessä.

## 1. Genomförande

Arrangör: ..... Expo Österbotten Ab  
Tid: ..... 21-22.4.2012  
Plats: ..... Botniahallen, Vasa-Korsholm  
Öppettider: ..... lö-sö kl. 10.00-17.00

## 2. Reservering av monter

Bindande reserveringar av monterutrymme görs på via internet. **Anmälningstiden utgår 16.3.2012.** Arrangörens skriftliga bekräftelse av reserveringen utgör ett bindande avtal för bägge parter gällande monterutrymme och monterhyran. Utställaren förbinder sig att följa dessa bestämmelser samt Expo Österbotten Ab:s allmänna deltagarvillkor med kompletterande instruktioner.

## 3. Monterhyra

Golvutrymme: ..... 55 €/m<sup>2</sup>  
Monter med väggar (inkl. väggar, frontbalk): ..... 80 €/m<sup>2</sup>  
Färdig monter (inkl. väggar, frontbräde, matta och elanslutning): ..... 120 €/m<sup>2</sup>  
Minimimonter: ..... 4 m<sup>2</sup>  
Hörnplattstillägg: ..... 10 %  
Deltagaravgift (inkl. uppgifter i mässkatalogen och på webbsidan) ..... 50 €  
Faktureringsstillägg: ..... 5 €

## 4. Utställarkort och kundinbjudningskort

Utställarkort: Monterhyran inkluderar ett utställarkort/3 m<sup>2</sup>. För extra kort debiteras 6 €/st.

Montern inkluderar 2 st. parkeringskort. För extra kort debiteras 4 €/st.

Kundinbjudningskort: 8 €/st., minimibeställning och fakturering 10 st.

**MOMS 23% TILLKOMMER PÅ PRISERNA.**

## 5. Annulleringsvillkor

Utställaren har rätt att annullera sitt deltagande utan avgift inom 14 dagar efter att arrangören har undertecknat bekräftelsen, under förutsättning att det är minst 60 dgr kvar till mässan. Annulleringen bör alltid ske skriftligt. Nyttjanderätten till montern återgår till arrangören:

- om inte monterhyran erläggs inom fastställd tid
  - om inte utställaren tar montern i besittning senast dagen innan öppningsdagen kl 17.00, om inte annat överenskommit.
- Ifall utställaren sälunda, eller på annat sätt förorsakar avtalets upplösning, debiterar arrangören redan förfallna betalningar enligt följande: Ifall annulleringen görs minst 60 dgr före mässan debiteras deltagaravgiften. Ifall annulleringen görs senare än 60 dgr före mässan debiterar arrangören hela monteravgiften + deltagaravgiften. Inkomna betalningar återbetalas inte.

## 6. Tillstånd och försäkringar

Utställaren ansvarar själv för ansvars- o.a. försäkringar som utställaren anser vara nödvändiga. Mässarrangören anholder om behövliga försäljnings- och TEOSTO-tillstånd.

## 7. Mässkatalog

Utställaren och de utställda produkterna omnämnes i mässkatalogen och webbsidan. Uppgifterna bör anmälas senast 16.3.2012.



Pohjanmaan Expo Oy - Expo Österbotten Ab  
Hietasaarenkatu 6 Sandögatan • 65100 Vaasa - Vasa  
Puh./tel. (06) 3185 100, Fax (06) 3210 151  
info@pohjanmaanexpo.fi • www.pohjanmaanexpo.fi

